

Целенаправленно и последовательно решаются проблемы занятости и роста доходов населения. В истекшем году создано дополнительно более 630 тыс. новых рабочих мест, почти две трети которых размещены в сельской местности, среднемесячная реальная заработная плата увеличилась на 47,2% и составила в декабре 2007 года в эквиваленте 210 долларов США. Продолжена работа по совершенствованию управления и укреплению материально-технической базы системы образования, здравоохранения, детского спорта и социальной инфраструктуры.



## УКРЕПЛЯЕТСЯ ФИНАНСОВОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 13 февраля 2008 года подписал постановление "О мерах по реализации проекта "Строительство и оснащение общеобразовательных школ Республики Узбекистан" с участием Фонда ОПЕК по международному развитию и Саудовского фонда развития". Данным проектом предусматривается финансирование строительства и оснащения свыше 25 общеобразовательных школ республики на 7900 ученических мест.

Льготные кредиты, предоставляемые Фондом ОПЕК в сумме 5 миллионов долларов США и Саудовским фондом развития в сумме, эквивалентной 16 миллионам долларов США сроком до 25 лет с льготной процентной ставкой, являются свидетельством укрепления финансово-экономического сотрудничества между Республикой Узбекистан и исламскими странами-донорами в рамках Координационной группы арабских национальных и региональных институтов развития (Арабская координационная группа), членами которой являются такие финансовые институты, как Исламский банк развития, Фонд ОПЕК, Саудовский фонд развития, Кувейтский

фонд арабского экономического развития, Фонд Абу-Даби и другие.

Программа сотрудничества с членами Арабской координационной группы, согласованная на совместном заседании в Ташкенте в июле 2007 года, предусматривает реализацию 17 приоритетных инвестиционных проектов с общим объемом привлекаемых средств в сумме около 800 миллионов долларов в таких приоритетных областях, как развитие системы здравоохранения, образования, энергетической, транспортной и коммунальной инфраструктуры, улучшение мелиоративного состояния земель и других сферах.

УзА.

### КУРСОМ РЕФОРМ

## РОВНЫЕ ДОРОГИ ВЕДУТ К ВЕЛИКИМ РУБЕЖАМ

В нашей стране под руководством Президента Ислама Каримова уделяется особое внимание развитию коммуникаций и транспортных сетей.

Последовательно осуществляется широкомасштабная работа по строительству магистральных дорог, дальнейшему налаживанию обширных транспортных связей с зарубежными государствами, внедрению в отрасль современной техники и технологий, подготовке и повышению квалификации кадров.

Работники сферы в короткие сроки без остановок транспортного движения освоили прокладку крупных путепроводов, мостов, современных широкополосных магистралей. В результате интенсивного развития отрасли ошутимо возросла производительность труда, налажено непрерывное и безопасное движение автотранспорта.

Как отметил главный специалист государственной акционерной компании по строительству и эксплуатации автомобильных дорог Узбекистана "Узавтолуд" Волид Азизов, в стране ежегодно прокладываются или реконструируются в среднем 150-200 километров дорог, капитально ремонтируются 2000-2500 километров. За счет совершенствования автомобильных дорог обеспечивается переклассификация дорог из нижней технической категории в высшую. В прошлом году к высшей категории были отнесены 244 километра дорог.

Ежегодный рост в нашей стране широких и ровных дорог, путепроводов, мостов и транспортных развязок, отвечающих международным стандартам, повышает комфортность для водителей и пассажиров. Самое важное, что это способствует сокращению расстояний и экономии времени. Тоннели на перевалах Камчик и Резак на трассе Ташкент-Фергана, продолженные по инициативе главы государства Ислама Каримова, сегодня являются ярким примером реализации намеченных планов в этом направлении.

Прежде транспортный поток, направлявшийся из южных и северных областей страны в Ферганскую долину, проходил по столыпинской улице Дружбы народов. Сдача в эксплуатацию Большой кольцевой дороги, строительство которой было завершено в 2006 году, устранила имевшиеся проблемы. Таким образом были соединены друг с другом международные автотрассы Алматы-Бишкек-Ташкент-Термез, Ташкент-Ош.

Сооружение над Амударьей огромного моста создало неопределимые удобства для жителей Республики Каракалпакстан и Хорезмской области. В результате пуска в строй железной дороги Ташгузар-Байсун-Кумкурган, сданной накануне 16-летия независимости страны, перевозка грузов и пассажиров сократилась на 170 километров. Появилась возможность создать множество новых рабочих мест на железнодорожном транспорте и предприятиях его системы.

Все это является результатом реформ, осуществляемых по инициативе Президента Ислама Каримова в процессе развития сферы. В основе этого лежит единство и сплоченность нашего народа, его созидательный, самоотверженный труд, в том числе дорожников и мостостроителей, их устремленность в будущее, профессионализм и опыт.

(Окончание на 2-й стр.)

## НЕ УСТУПАЯ ЗАРУБЕЖНЫМ КОНКУРЕНТАМ

"...без создания оснащенных современным прогрессивным высокотехнологичным оборудованием предприятий, постоянного обновления выпускаемой продукции нельзя обеспечить реальную перспективу нашей экономики, а значит, и рост благосостояния населения".

(Из доклада Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова на заседании Кабинета Министров, посвященном итогам социально-экономического развития страны в 2007 году и важнейшим приоритетам углубления экономических реформ в 2008 году)

Фармацевтическая промышленность страны находится сейчас на новом этапе своего развития. Способствует этому важному процессу принятое в ноябре прошлого года постановление Президента страны "О Программе модернизации, технического и технологического перевооружения предприятий фармацевтической отрасли на период до 2011 года". Все трудовые коллективы нацелены на обеспечение населения качественными и доступными по цене лекарственными средствами и изделиями медицинского назначения.

На совместном узбекско-российском предприятии "Сарбонтекс" изначально был взят курс на создание такого производства, которое ни в чем не уступало бы зарубежным аналогам. Установили высокотехнологичное оборудование, постарались сделать все для того, чтобы квалификация работников, эксплуатирующих современные станки, а это не только горожане, но и жители близлежащих кишлаков (причем в большинстве своем молодежь), в полной мере соответствовала мировым стандартам. И этой цели практически достигли.

Для наглядности приведу такие цифры. Если в 2006 году объем экспорта здесь составил 73 тысячи долларов, то в прошлом году зарубежным потребителям отправлено изделий на 592,2 тысячи долларов.

Основной вид выпускаемой продукции - перевязочные материалы, в том числе стерильные и не стерильные бинты более 30 видов, салфетки трех видов, марлевые отрезы, лицевые медицинские маски, гипсочиповидная медицинская стерильная и не стерильная вата, аптечки первой медицинской помощи. Часть изделий освоена за последние два года, и работа в этом направлении продолжается.

Покупателями продукции, производимой предприятием, на внутреннем рынке являются все подразделения АК "Дори дармон", лечебно-профилактические учреждения, крупные оптовые компании, такие, как ИП "Асклепий", ООО "Окси Мед" и другие.



Предприятие постоянно увеличивает объемы экспорта и его географию. Перевязочные материалы из Гулистана отправляются в Россию, Казахстан, Кыргызстан, Украину, Латвию. Такой интерес к изделиям "Сарбонтекс" не случаен. В

2006-2007 годах СП получило Международный сертификат по системе ISO 9001:2000, который был выдан Сертификационным органом TUV CERT при TUV NORD CERT GmbH (Германия). Также был получен Международный сертификат

по системе ISO 13485. На весь ассортимент не стерильной продукции предприятие получило международный сертификат безопасности CE, что позволяет ему выходить на рынок стран ЕС. СП постоянно участвует в специализированных выставках

как в Республике Узбекистан, так и за ее пределами. (Окончание на 2-й стр.)

НА СНИМКЕ: провизор аптеки "SHON-FARM" Б. Мирсагатов демонстрирует изделия СП "Сарбонтекс". Фото Владимира Гончаренко.

### ЗА СТРОКОЙ ПОСТАНОВЛЕНИЯ

## ТЕЛЕФОН ДЛЯ ОТДАЛЕННОГО КИШЛАКА

В Кашкадарье принимаются все меры для выполнения постановления Президента Узбекистана "О дальнейшем развитии и модернизации телекоммуникационных сетей акционерной компании "Узбектелеком". Отметим, что именно его региональное подразделение обслуживает абонентов в кишлаках и поселках области.

Как сообщили в филиале акционерной компании "Кашкадарьелетелеком", в счет кредита Китайского банка развития в регионе завершены монтаж современных цифровых телефонных станций. Они рассчитаны на обслуживание 27,5 тысячи абонентов. Так, Шахрисабзская центральная телефонная станция соединит в единый узел мини-телефонные станции в шести поселках и двух городах, рассчитанных на оказание услуг от 640 до 2,6 тысячи абонентов. Следующая смонтированная центральная станция в Бешкенте взяла на себя управление мини-АТС в поселках Янги Нишан, Эски Нишан, Нуристон и городе Талимарджан Нишанского района, а также в Касане и Мубарекке, административных центрах Касбинского и Миришкорского районов, в поселке Джейнов Миришкорского района. Эти АТС будут обслуживать от 512 до 4576 абонентов.

Другим важным направлением работы следует назвать замену устаревших телефонных станций. В настоящее время жители сходов граждан "Бектемир" и "Богбон", а также кишлака Айрончи Китабского района получили возможность телефонной связи, практически не отличающейся от городских. В целом на 2008 год запланировано установить новые телефонные станции емкостью 3664 номера в 20 сельских населенных пунктах. Это в первую очередь касается отдаленных, преимущественно горных кишлаков Китабского района.

Параллельно осуществляется прокладка кабелей нового технологического поколения. Запуск в эксплуатацию магистральной оптико-волоконной линии связи государственного значения "Карши-Термез" (протяженность 360 километров, в том числе в Кашкадарьинской области - 142 километра) позволил присоединить к ней новые цифровые станции в Гузарском и Дехканобском районах. Также плановый объем монтажных, строительных и других работ осуществлен на прокладке региональной оптико-волоконной кабели связи "Гузар-Камашин" протяженностью 37 километров. В эти дни продолжаются работы на прокладке высокотехнологичной линии между административными центрами Камашинского и Яккабагского районов.

Единственное, что требует оперативного вмешательства, - возможное участие местных спонсоров по ускорению процесса замены старых АТС в кишлаках региона на новые, более полифункциональные и производимые.

Равиль Ихсанов.  
Соб. корр. "Правды Востока".  
Кашкадарьинская область.

## СВЕЖИЕ ОВОЩИ С... ПУСТЫРЯ

Двадцать тонн помидоров собрали в прошлом году работники ООО "Бухоро натура продукт" с теплицы, созданной на заброшенной территории у окраины города Бухары.

- В нынешнем году, - рассказывает руководитель хозяйства Улугбек Очилов, - мы планируем собрать уже 50 тонн помидоров, после их сбора посадим огурцы. Одновременно будем возводить еще одну теплицу. И если сейчас у нас работают 14 человек, к концу года количество рабочих мест удвоится.

Это хозяйство в числе других получило в свое распоряжение землю в соответствии с постановлением Кабинета Министров "О мерах по ускорению реализации отдельных объектов государственной собственности по нулевой выкупной стоимости". Как рассказал начальник инвестиционного отдела Бухарского областного территориального отдела Госкомимущества Анвар Файзилов, за прошедшие три года свыше 40 подобных объектов было передано предпринимателям. В пустующих помещениях, действующих и недостроенных цехах, инвестируя средства в налаживание производства различных видов товаров, новые владельцы вносят ошутимый вклад в наполнение потребительского рынка товарами и услугами. Увеличивается и количество рабочих мест.

Назира Шабанова.  
Соб. корр. "Правды Востока".  
Бухарская область.

## НОВОСТИ МОТОРОЛЛЕРЫ ИЗ МАРГИЛАНА

Маргиланский механический завод прежде был знаком специалистам по техсервису грузовиков, автобусов разных модификаций.

Теперь здесь приступили к производству мини-тракторов и трехколесных электромотороллеров. Для этого модернизировали линию сборки, в цехе покраски установили китайское оборудование "Кою". Новые малютки "Тайшан-60" за час потребляют лишь 250 граммов дизельного топлива. "Муравейка" свободно таскает две тонны груза.

Модифицированная заводская линия уже выпустила сто пар "Тайшан-200" и "Марэм-60", которые сразу после презентации реализованы потребителям. По словам директора завода Исмаиловича Камалова, до начала весенних работ с конвейера выйдет около 500 вездеходов. На базе предприятия планируется создание узбекско-китайского совместного предприятия.

Нурмухаммад Ватанияр.  
Соб. корр. "Правды Востока".

Ферганская область.

## НОВЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ ЦЕНТРА

Общественный фонд поддержки развития независимых печатных средств массовой информации и информационных агентств и Национальная ассоциация свободных электронных средств массовой информации Узбекистана вручили сертификат на получение гранта Хорезмскому областному отделению Центра молодежных инициатив "Келажак овози" ("Голос будущего").

В этот центр, функционирующий уже год, привлечены около ста талантливых юношей и девушек, которые занимаются в клубах культуры и искусства, журналистики, информационных технологий, образования.

- Благодаря выделенному гранту наши возможности еще более расширились, - говорит лидер областного отделения Центра молодежных инициатив "Келажак овози" Отабек Батыров. - Будут созданы теле-, радио- и монтажные студии, открыт свой сайт в сети Интернет.

Ш. Худойбергенов.  
Корр. УзА.

# НА СТАРТЕ "ТАШАББУС-2008"

В нашей стране ежегодно начиная с 1996 года проводится смотр-конкурс среди предпринимателей, фермеров, ремесленников и хозяйственных обществ на призы Президента Республики Узбекистан "Ташаббус". В ближайшее время начнется очередной смотр-конкурс - "Ташаббус-2008". Его организаторы сейчас завершают подготовку к проведению традиционного мероприятия среди субъектов малого бизнеса и частного предпринимательства, осуществляющих экономическую деятельность не менее трех лет.

Председатель оргкомитета конкурса, председатель Торгово-промышленной палаты Республики Узбекистан Алишер Шайхов в беседе с корреспондентом УИА отметил, что в нашей стране по инициативе Президента Ислама Каримова проводится смотр-конкурс "Ташаббус", который призван стимулировать предпринимательскую инициативу, создавать благоприятные условия для формирования класса собственников, повышать уровень деловой активности в обществе, а также популяризировать опыт ведущих предпринимателей, создавать условия для повышения их знаний и профессионализма.

организации взаимного обмена опытом между ними, рекламировать их продукцию. Не случайно с первых лет существования смотр стал эффективным механизмом продвижения и признания передового опыта и достижений национального предпринимательства. Широкое освещение хода и результатов конкурса средствами массовой информации стимулирует развитие малого бизнеса и частного предпринимательства, способствует созданию новых рабочих мест, привлечению иностранных инвестиций, увеличению выпуска импортзамещающей и экспортноориентированной продукции.

С каждым годом расширяется география участников конкурса, повышается их правовая грамотность, все больше в него вливается молодежь, формируется положительный имидж предпринимательства.

Сегодня важнейшим приоритетом развития экономики, определенным Президентом нашей страны, является интенсивное развитие малого бизнеса и частного предпринимательства, фермерского движения, увеличение их доли в ВВП страны. Достижению этой цели способствует и ежегодный конкурс "Ташаббус", который помогает развивать и широко пропагандировать предпринимательское движение, вовлекая в его орбиту все большее число участников.

"Ташаббус-2008" проводится в феврале-марте текущего года по трем основным направлениям: "Лучший предприниматель", "Лучший фермер", "Лучший ремесленник", а также по специальным номинациям, установленным новым положением о конкурсе. Это "Самая лучшая женщина-предприниматель", "Самый лучший молодой предприниматель", "Самый активный предприниматель в области социальной поддержки", "Самое лучшее финансовое учреждение", "Самый лучший индивидуальный предприниматель" и "Национальный бренд".

"Ташаббус-2008" отличается от предыдущих конкурсов тем, что будет проводиться по новому положению, которое вошло в себя все лучшее, наработанное за прошедшие годы, использован также и международный опыт проведения аналогичных конкурсов. Положение предусматривает новые дополнения и критерии оценки деятельности участников, соответствующие духу времени. Другими словами, в документе и приложениях к нему более четко и углубленно изложены требования к конкурсантам, по которым в унифицированной форме, объективно и всесторонне будут определяться их успе-

хи и достижения, соответственно по каждому направлению и номинации. Для победителей первых двух этапов установлены призы оргкомитетом районов (городов), областей и специальные призы спонсоров. На республиканском этапе победителям и лауреатам будут вручены именные дипломы, автомобили "Матиз", а также изделия прикладного искусства и пластиковые карточки с фиксированными денежными суммами, компьютеры, оргтехника и другие призы.

Следует еще отметить, что победители и призеры могут потом использовать в своей документации и рекламных материалах завоеванные звания. Они получают право на участие в международных конкурсах, ярмарках, семинарах, прохождении стажировок за рубежом по своим направлениям.

Еще одной особенностью нынешнего конкурса "Ташаббус-2008" станет введение новой специальной номинации "Наци-

ональный бренд". Сегодня на рынке Узбекистана и за рубежом появились компании, продукция которых становится признанной с точки зрения качества и ответственности международным стандартам. Как отметил Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов на заседании Кабинета Министров республики, посвященном итогам социально-экономического развития страны в 2007 году и важнейшим приоритетам углубления экономических реформ в 2008 году, предстоит огромная работа по усилению конкурентоспособности продукции и повышению ее качества, что является неотъемлемым фактором повышения качества жизни населения Узбекистана. Организаторы конкурса надеются, что данные мероприятия помогут стимулировать появление новых компаний и новой продукции, способных завоевывать не только внутренние рынки Узбекистана, но и внешние рынки за рубежом.

В. Николаев.  
Корр. УИА.

от края  
РЕСПУБЛИКА  
до края

## ПОМОГ ЛИЗИНГОВЫЙ КРЕДИТ

Парк сельхозмашин фермерского хозяйства «Этти жило» пополнился новым универсальным трактором марки «ТТЗ-11».

Рауфжон Хамдамов владельцем его стал благодаря льготному лизинговому кредиту. Высокие урожаи от хлопководства позволяют через пару лет успешно завершить финансовую сделку с местным отделением Пахта банка.

За шесть лет фермерства Хамдамов реализовал пять кредитных линий. Создал современный мини-парк. «Этти жило» ныне 100 миллионов сумов затратит на улучшение мелиоративного состояния земель и сооружения нового гидронта.

В прошлом году только коммерческие банки для финансовой поддержки фермеров области выделили почти один млрд сумов. Деньги предоставлены тем, кто сможет быстро увеличить объем производства и вернуть кредит.

Нурмухаммад Ватанияр.  
Соб. корр. «Правды Востока».

Ферганская область.

## ОПЫТ, ДОСТОЙНЫЙ ИЗУЧЕНИЯ

Достоинством изучения и распространения среди медучреждений Гиждуванского района признан опыт пропаганды здорового образа жизни в рамках семейной образовательной программы сельского врачебного пункта, расположенного на территории густонаселенного кишлачного схода граждан Гавшун.

Руководит СВП врач Гулбиди Умурова. Пункт оснащен медицинским оборудованием и медикаментами, выделенными в соответствии с программой «Саломатлик-2». Большое внимание здесь уделяют проведению осмотров женщин фертильного возраста, детей, а также инвалидов и участников Второй мировой войны. Их обеспечивают необходимыми лекарствами. Хорошего эффекта добились медики в проведении профилактики различных заболеваний.

В районе более пятидесяти СВП, на оснащение каждого потрачено в среднем 12 тысяч долларов, в них ежемесячно поставляются медикаменты на 40 - 60 тысяч сумов.

Результаты работы медиков района заметны. В прошлом году уменьшилось число детей-инвалидов до шестнадцати лет, снизилось также количество инфекционных заболеваний, здоровее стали женщины.

В центре внимания медиков в наступившем году, объявленном Президентом страны Годом молодежи, - молодые семьи. Намечено создание при СВП учебных центров по подготовке молодежи к семейной жизни.

Назира Шабанова.  
Соб. корр. «Правды Востока».

Бухарская область.

## СВОЕВРЕМЕННЫЕ ПОСТАВКИ ОБОРУДОВАНИЯ

Группа Китайской нефтяной корпорации по технике и разработке, один из главных иностранных партнеров акционерной компании "Узгеобурнефтегаз", завершает процесс передачи очередной партии монтируемого современного бурового оборудования местным специалистам.

На этот раз наши партнеры получают четыре комплекта новейшего бурового оборудования, выпущенного заводом "Нефтемаш" (Хуоухуа), - говорит директор по сбыту департамента по работе со странами СНГ Китайской нефтяной корпорации по технике и разработке Цю Чан. - С узбекскими коллегами сотрудничаем пятый год. За это время поставили технологического оборудования на сумму более 80 миллионов долларов.

Также специалисты группы осуществляют сервисное обслуживание китайских высокопроизводительных буровых станков и автокранов. Они работают практически на всех перспективных нефтегазовых площадях Узбекистана.

Равиль Ихсанов.  
Соб. корр. «Правды Востока».

Кашкардаринская область.

## ДАРЫ САДОВ И ТЕПЛИЦ

Продукция Навоийского ОАО "Кизилкуммент" пользуется спросом не только на внутреннем, но и на внешнем рынке. В настоящее время на предприятии трудятся почти три тысячи рабочих и служащих.

Большое внимание уделяется такому вопросу, как охрана окружающей среды. В последние годы отделом по озеленению освоено 34 гектара площадей, посажено более шестидесяти тысяч фруктовых и декоративных деревьев. Благоустроено 4,5 гектара степных площадей. Весной на этих землях намечается высадить саженцы деревьев, приспособленных к засухе и местным условиям.

Работа не завершается лишь посадкой саженцев, - говорит начальник отдела по озеленению Аминбой Тилла-

ев. - Каждое дерево требует заботы и внимания. В прошлом году мы уже получили урожай яблок, айвы и винограда с плантаций в десять и более гектаров. В нынешнем году уже начнут плодоносить и другие деревья, и тогда стол наших работников станет еще богаче.

В трех теплицах предприятия выращиваются овощи и цитрусовые. Продукция поставляется в отдел общественного питания и магазины предприятия.

Я. Умар.  
Корр. УИА.

## РОВНЫЕ ДОРОГИ ВЕДУТ К ВЕЛИКОМУ РУБЕЖАМ

(Окончание.)

Начало на 1-й стр.)

В текущем году работа в данном направлении также последовательно продолжается. Важное значение в этом имеют постановления главы государства, направленные на дальнейшее усиление контроля за объемом и качеством работ по строительству дорог, совершенствованию порядка проектирования, строительства и реконструкции автомобильных дорог общего пользования.

Постановление Президента от 20 декабря 2006 года "О мерах по развитию автомобильных дорог общего пользования на 2007 - 2010 годы" наметило конкретную долгосрочную программу действий в отрасли. В ней найдены свое отражение концепция развития сферы дорожного хозяйства до 2010 года и на долгосрочную перспективу.

В этой связи следует отметить, что АБР для развития основной автомагистрали, являющейся частью Центральноазиатского регионального транспортного коридора, выделил для Узбекистана 75,3 миллиона долларов США. Эти средства будут направлены на развитие 1204-километровой автомагистрали Гузар-Бухара-Нукус-Бейнау, связывающей Узбекистан на севере с Казахстаном, на юге - с Афганистаном и Туркменистаном.

Дорожники страны продолжают работу по повышению технического уровня проходящих по территории Узбекистана двадцати дорог международного значения, ведущих в государства Европы, России, Украину, Афганистан, Пакистан, Иран, Турцию, Китай.

Общая протяженность сети автомобильных дорог нашей республики превышает 183 тысячи километров. Соответ-

ствующими дорожными организациями на местах осуществляется определенная работа по благоустройству обочин дорог, покраске разделительных барьеров, а также обеспечению безопасности движения. Вдоль дорог высаживаются тысячи саженцев фруктовых и декоративных деревьев, цветы. Построены 49 автоостановок, 483 отремонтированы. Создано 128 площадок для остановки транспортных средств.

Подобная широкомасштабная работа по развитию и совершенствованию сети автомобильных дорог в стране, повышению безопасности дорожного движения и качества магистралей служит развитию экономических связей с зарубежными государствами, дальнейшему росту благосостояния народа.

Х. Салимов.  
Обозреватель УИА.

## ИНФОРМАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ ДЛЯ УЧИТЕЛЯ

В Ташкентском городском институте переподготовки и повышения квалификации педагогических кадров действует программа информатизации образовательного процесса.

В рамках программы для столичных учителей организована система тренингов по работе с компьютером и Интернетом, мультимедийными образовательными ресурсами, созданию учебных курсов и разработке школьных веб-сайтов. Электронные уроки, развивающие и обучающие компьютерные программы, виртуальные лабораторные работы, учебные тренажеры - все это успешно осваивают педагоги с тем, чтобы потом активно использовать в своей работе. В прошлом году в тренингах приняли участие бо-

лее тысячи столичных учителей.

Они также знакомятся с электронными педагогическими библиотеками, веб-сайтами по психологии и учебным предметам, методике преподавания, общаются с коллегами из ближнего зарубежья. Здесь есть компьютеры с доступом в Интернет, коллекция учебных программ и дисков, высококвалифицированный персонал, который всегда поможет в освоении информационных технологий. Центр открыт для каждого учителя города.

Особое направление совместной работы института и проекта ПРООН - организация дистанционного повышения квалификации педагогов. В системе народного образования есть специалисты, обучение которых с отрывом от основной работы создает множество проблем. Это руководители школ, учителя начальных классов и воспитатели дошкольных образовательных учреждений. Для них запущена система дистанционных курсов повышения квалификации по основным предметам.

Х.Юлдашев.  
Ректор ТГПИПКП, доктор педагогических наук, профессор.

## ПУТИ УКРЕПЛЕНИЯ ВЗАИМООТНОШЕНИЙ

В конце января - начале февраля в рамках очередного заседания узбекско-туркменской межправительственной комиссии по двустороннему сотрудничеству в столице Туркменистана Ашхабаде состоялась Национальная выставка Республики Узбекистан. Впервые экспозиция такого масштаба была организована за пределами нашей страны - более 130 ведущих предприятий Узбекистана представили около трех тысяч образцов своей продукции. За три дня работы выставки ее посетило более 10 тысяч человек, подписаны контракты и договоры на поставку продукции, выпускаемой узбекскими производителями.

В Большом зале выставочного дворца "Серги кошти" и на открытой площадке были представлены достижения узбекских товаропроизводителей в самых различных отраслях экономики - от науко-

емых производств: автомобилестроения и самолетостроения, производства сельхозтехники, промышленной и бытовой электроники, телекоммуникационных услуг до товаров народного потребления.

Особый интерес вызвала сельскохозяйственная техника ведущих предприятий Узбекистана - тракторы и прицепы АО "ТТЗ", сеялки, культиваторы, опрыскиватели ОАО "Узбексельмаш", "Чирчиксельмаш", "Ташсельмаш", "Аргетатный завод". По просьбе туркменской стороны представленные в экспозиции образцы узбекских тракторов оставлены для испытаний в условиях Туркменистана. По мнению специалистов, качество производимой в Узбекистане сельхозтехники не уступает лучшим мировым аналогам.

Как и стоило ожидать, повышенным вниманием

участников и посетителей выставки пользовались автомобили "Дамас", "Матиз", "Нексия", "Ласетти", "Такума", "Эпика", "Капитива", выпущенные АК "Узавтосаноат", а также грузовики разных модификаций и автобусы, производимые на предприятии "СамАвто". Не меньший интерес вызвали экспозиции известного СП "Совпластмат" - высококачественные изделия из пластика, фарфора, стекла, а также предприятия "Сино", "Узкабель", "Дойче Кабель АГ Ташкент", "Анжиянкабель", "Ташэлектротракт", выпускающих электротехническую продукцию

самого высокого класса. Отдельным разделом были представлены информационно-коммуникационные технологии, в том числе услуги мобильной связи, телефония, беспроводная передача данных по технологии GPRS, и многое другое.

Посетители выставки познакомились и с продукцией предприятий Узбекистана, выпускающих современные отделочные и строительные материалы, минеральные удобрения, швейные и трикотажные изделия из отечественного хлопка. Широко был представлен ассортимент соков, джемов, марочных вин, сухофруктов, производимых в нашей стране.

В рамках выставки состоялся семинар-совещание с участием руководителей и специалистов сельскохозяйственного комплекса Туркменистана, ученых-агритехников, преподавателей и студен-

тов ТХУ, а также представителей деловых кругов Узбекистана. Участники форума высказались за налаживание широкого обмена опытом в таких областях, как семеноводство, селекция, защита сельскохозяйственных растений. Как было отмечено туркменской стороной, опыт узбекских партнеров имеет большое значение для развития агропродовольственного производства в республике.

В приветственном обращении, опубликованном в центральных газетах Туркменистана, президент страны Гурбангулы Бердымухамедов отметил, что демонстрация достижений Узбекистана станет знаменательным событием в жизни двух народов, важной вехой на пути укрепления взаимоотношений двух государств.

Пресс-служба  
МВЭСИИТ.

СЕГОДНЯ ИСПОЛНЯЕТСЯ 525 ЛЕТ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ БАБУРА

# ЧЕЛОВЕК ЭПОХИ РЕНЕССАНСА

Желанной цели должен ты добиться, человек.  
Иль ничего пускай тебе не снится, человек.  
А если этих двух задач не сможешь ты решить -  
Уйди куда-нибудь, живи, как птица, человек!

Такие слова мог написать только духовно богатый человек, считающийся вторым после Алишера Навои величайшим поэтом, мыслителем и ученым Востока, достойным продолжателем дела своего великого прадеда Амира Темура.

Захириддин Мухаммад Бабура не зря нарекли "львом или барсом". В военном деле трудно было найти ему равных. В 12 лет он стал правителем Ферганы, в 15 впервые занял самаркандский престол (с 1497 по 1512 годы восходил на него трижды). В 30 был объявлен правителем Кабула. А в 43 года - в 1526-м, разбив со своей двенадцатитысячной армией стотысячное войско дельийского султана, объединил множество враждовавших раджей и "заложил фундамент великой Бабуридской империи в Индии, которая по своей пышности, мощи и культуре стала величайшей империей в мусульманском мире и могла даже соперничать с Римской империей".

"Бабура - неординарная личность, - писал с восхищением Джавахарлал Неру. - Он является выдающимся правителем, смелым и предприимчивым человеком эпохи Ренессанса, любящим искусство, литературу, умеющим наслаждаться красотой жизни".

Он был не только умелым полководцем и великим государственным деятелем, по мнению историков - справедливым правителем, но и прекрасным композитором, ученым, историком и поэтом. Бабура - автор большого количества лирических стихов, трактатов по мусульманскому законоданию, поэтики, музыке, военному делу, многие из которых до сих пор не найдены.

Доцент кафедры языков Южной Азии Ташкентского государственного института востоковедения Ансаритдин Ибрагимов изучает творчество Захириддина Бабуры более 15 лет.

- Творчество Бабуры плодотворно и разнообразно, - рассказывает А.Ибрагимов. - Трактат религиозно-воспитательного характера "Мубайин" занимает особое место. Посвященный сыновьям, основанный на нормах шариата, он является наставлением молодежи, написанным в стихотворной форме. Или два небольших дивана, которые вряд ли можно отнести к этому жанру в его классическом понимании. Один небольшой - "Парижский", единственный экземпляр которого хранится в Национальной библиотеке Франции, другой - со стихами, написанными по приезде в Индию, хранящийся в музее города Рампура. Одно из его интересных и труднейших научных произведений - трактат "Аруз рисолаи" о стихосложении. Впервые эту тему затронул Алишер Навои. Бабура углубил, посвятив первую часть теории. В книге в качестве примеров используются произведения не менее 50 авторов - как современников, так и предшественников. Поэтому трактат можно считать антологией поэзии того времени. Более того, стихи многих поэтов сохранились только благодаря сочинению Бабуры. Так случилось с произведениями Лутфи.

Но, конечно, ни одно из сочинений не идет в сравнение с автобиографическим произведением "Бабура-наме", прославившем на весь мир автора и классическую узбекскую литературу - "живое" свидетельство истории великих потомков Темуридов. В Институте востоковедения АН Узбекистана хранится более 10 рукописных вариантов произведения, которое неоднократно сравнивали с "Записками" Юлия Цезаря.

Книга переведена на 33 языка мира. Последний перевод был сделан буквально два года назад профессором одного из университетов Барселоны и передан в дар анджанам - библиотеке, расположенной в парке, носившем имя великого соотечественника. Совсем недавно - в конце 2007 года - появился еще один перевод - на урду.

- Интерес к творчеству Захириддина Бабуры не ослабевает, а усиливается с каждым годом, - считает А.Ибрагимов. - Причиной тому и уникальность исторической личности, и самой книги, которую смело можно назвать энциклопедией.

"Мемуары Бабуры - не дневник воина о наступлении или отступлении, - пишет английский историк Лейн Пуул. - В этих воспоминаниях личные наблюдения и изысканные мысли о мире тонкого знатока восточной литературы,

человека благородного, образованного и наблюдательного, глубоко изучившего людские души и чрезвычайно объективного в оценке ситуаций".

По богатству и разнообразию материала, языку и стилю "Бабура-наме" выше любой исторической хроники, составленной придворными летописцами того времени. Именно поэтому в разные времена этот труд привлекал внимание ученых всего мира. Подтверждением тому являются новые переводы произведения под эгидой ЮНЕСКО в Париже.

С момента написания произведения прошло 500 лет - поменялся язык, появились новые слова, но оно понятно и доступно поныне. По мнению специалистов, секрет в "легкости" языка автора, даже несмотря на большое количество употребляемых в тексте слов арабского и персидского происхождения. Но их использовали традиционно.

"Бабура-наме" охватывает исторический период с 1493 по 1529 год - три жизненных и пространственных этапа: Фергану, Кабул и Индию. Но мало кому известно, как оно писалось. В первой части книги упоминаются события раннего детства Бабуры, его восшествие на трон, но без указания дат и мелких подробностей. Это доказывает, что автор писал по памяти. В кабульской части появляются

дни, числа, даты - их автор восстанавливает по дневнику. В индийских записях указываются даже часы, так как описаны события в реальном времени.

Удивляет обширность познаний этого человека, хотя в летописях практически отсутствуют упоминания о том, что он закончил медресе или другое учебное учреждение. Дело в том, что у Темуридов была уникальная система домашнего образования для наследников престола. У юного Бабуры был прекрасный духовный учитель - Мавлонаи-кози, да и по характеру сам он был человеком любознательным. Ну зачем ему было знать, к примеру, сколько в степи разновидностей тюльпанов? Бабура велел посчитать, оказалось 33, о чем упоминается в "Бабура-наме".

Будучи правителем Кабула, Бабура очень полюбил город, ставший пристанищем и вторым домом, где родились его дети. Возможно, здесь и легло перо великого поэта на бумагу, чтобы явить миру лирические строки гжели:

Как ты горда, роза моя, как равнодушна к боли моей!  
В прах я упал к мыльным ногам, словно осенний желтый листок.

Даже в Индию, куда дальше Бабура повел войско по настоянию эмиров и беков, стремившихся к новым владениям и богатствам, он пришел не только как завоеватель. За короткое время своего правления содействовал стабилизации политической ситуации в стране, развил торговлю, организовал строительство библиотек и караван-сараяв, поощрял посадку садов. Всплеск культуры в Индии произошли большие изменения в искусстве и архитектуре. Апогеем, конечно же, стал Тадж-Махал.

До последних дней жизни он мечтал вернуться на Родину. Тоска по Родине, безмерная любовь к ней, ностальгические нотки присутствуют во многих произведениях великого потомка Амира Темура. "Когда мы разделили козун, привезенный из Ферганы, в моих глазах стояли слезы", - пишет он в "Бабура-наме".

Бабура умер в 48-летнем возрасте. Найдено и переведено завещание, в котором он дает наставления своему сыну Хумаюну: уважать братьев, местные законы и обычаи, не поощрять межэтнические распри, прибегать к советам старших. Направляет его и своими стихотворными строками, пережившими века:

Страню правя, чти людей труда,  
От них не отделишься никогда,  
Забудь свои пристрастия и обиды,  
Внимай их бедам, а не то - беда.

Со дня смерти Бабуры прошло более четырех с половиной веков - срок немалый. Но его наследие по сей день изучается почти во всех крупных научных центрах мира.

"Память человечества экономна. Из великого обилия возникающих образов, имен и деяний она хранит лишь те, которые еще содержат в себе нечто важное и полезное для жизни. Она обобщает уверенно, по какому-то безошибочному чутью, крепко храня нужное, пока оно нужно, и сметая все остальное, как сор, в быстро уносящую реку забвений", - писал индийский ученый Трипатхи Рам Просад.

Сегодня в Узбекистане имя поэта, мыслителя, государственного деятеля и величайшего полководца окружено искренней любовью и вниманием. Все, что оставил в наследие нашему народу Захириддин Мухаммад Бабура, выдержало испытание временем.

Ирина Рибар.

ХАЛҚАРО ҲАЁТ

МЕЖДУНАРОДНАЯ ЖИЗНЬ

INTERNATIONAL LIFE

## ОБАМА И МАККЕЙН ВЫИГРАЛИ ПРАЙМЕРИЗ В ТРЕХ ШТАТАХ



Барак Обама одержал убедительную победу на праймериз в Вирджинии, Вашингтоне и Мэриленде и впервые за все время предварительного голосования обошел Хиллари Клинтон по числу делегатов. Джон Маккейн выиграл в тех же штатах и укрепил свое лидерство в борьбе с Майком Хаккаби.

Согласно подсчету Обама набрал 1210 голосов делегатов против 1188 голосов у Клинтон. На голосовании в Вашингтоне Обама набрал около 75 процентов голосов, в то время как в Вирджинии и Мэриленде его результат приблизился к 60 процентам. Для гарантированного выдвижения в президенты кандидату от Демократической партии необходимо набрать голоса 2025 делегатов съезда.

Маккейн выиграл праймериз во всех трех штатах с небольшим преимуществом. После того как стали известны итоги голосования, он поздравил Хаккаби и назвал его серьезным соперником.

## УКРАИНА ОСТАЕТСЯ С ГАЗОМ

Газовый спор между Россией и Украиной, возникший из-за накопленного украинской стороной долга за потребленный российский газ и отсутствия документов на его получение, решили президенты двух стран в Москве.

Об этом стало известно через несколько минут после того, как истек срок ультиматума "Газпрома", собиравшегося прекратить подачу российского газа в Украину.

"Мы выработали общую схему работы на ближайшую перспективу. Мы сегодня от наших партнеров услышали, что в ближайшее время начнется погашение задолженности, и договорились о принципах сотрудничества на 2008 год и на последующие годы", - сказал Владимир Путин на пресс-конференции после переговоров со своим украинским коллегой Виктором Ющенко.



## ДОГОВОРИТЬСЯ НЕ УДАЛОСЬ

петчеров, в свою очередь заявил, что переговоры прошли неудачно, несмотря на новые предложения, внесенные CGT.

Напомним, что авиадиспетчеры протестуют против реорганизации диспетчерских служб в парижском регионе, в частности против способов проведения реформы по объединению трех диспетчерских центров (Орли, Шарль де Голль и Ати-Мон) в один.

Забастовка с 18 по 22 февраля последует за нынешней забастовкой, которая была объявлена 11 февраля и продолжится до 15 февраля в аэропорту Орли и до 13 февраля в Шарль де Голле. В течение этой забастовки, которая наиболее тяжело отразится на внутренних авиарейсах, в Орли будет отменен каждый второй рейс.

Руководитель профсоюза CGT, отстаивающего интересы авиадис-

## ЗЕМЕТРЯСЕНИЕ

### НА КОМАНДОРСКИХ ОСТРОВАХ

В районе российских Командорских островов произошло землетрясение магнитудой 4,7 балла по шкале Рихтера.

Эпицентр землетрясения располагался в Тихом океане в 50 километрах к северо-западу от села Никольское на острове Беринга на глубине 30 километров под морским дном.

Жители расположенных на островах населенных пунктов ощутили слабые подземные толчки. Пострадавших, разрушений, угрозы возникновения цунами нет.

Командорские острова расположены примерно в 200 километрах к востоку от Камчатки. Село Никольское - единственный населенный пункт архипелага.

Приглашение № 2008-001

UNFPA

## Фонд ООН в области народонаселения ПРИГЛАШЕНИЕ НА УЧАСТИЕ В ТЕНДЕРЕ

UNFPA, Фонд ООН в области народонаселения, имеет честь объявить тендер на предоставление следующих услуг:

- Бронирование, регистрация и выписка авиабилетов, включая электронные, по всем направлениям (международные линии, СНГ и местные). Указать в коммерческом предложении перечень всех доступных авиакомпаний
- Бронирование и выписка ж/д билетов по Узбекистану
- Бесплатная доставка билетов в офис UNFPA
- Бронирование гостиниц различных категорий в Узбекистане, СНГ и зарубежных странах

Минимальные требования:

- наличие необходимых лицензий (IATA) и разрешительной документации на ведение деятельности на территории Республики Узбекистан;
- возможность предоставлять услуги без внесения обязательного залога (депозита), а также без предоплаты;
- возможность ведения взаиморасчетов по факту, безналичной или наличной формы оплаты;
- индивидуальный вид обслуживания с предоставлением персональных, высококвалифицированных операторов с базисным знанием английского и обеспечение свободного доступа при помощи электронной почты, тел./факса для содействия в выборе самого оптимального маршрута, по бронированию и продаже авиа- и ж/д билетов;
- опыт работы с международными организациями, в том числе со структурами ООН в Узбекистане;
- осуществление возврата авиа- и ж/д билетов по установленным официальными перевозчиками тарифам и без дополнительных комиссий, выставляемых турагентством.

Коммерческое предложение с копией лицензии и рекомендательными письмами должно быть запечатано в конверте с указанием номера тендерного предложения "Тендер №2008-001" и представлено в офис UNFPA по адресу: ул. Таробий, 14 не позднее 18.00 5 марта 2008 года. Неверно либо поздно представленные тендерные предложения приниматься к рассмотрению не будут. Участники тендера или их уполномоченные представители, подавшие тендерные предложения в установленном порядке, вправе принять участие при вскрытии конвертов с предложениями. Вскрытие конвертов состоится в 16.00 по ташкентскому времени 6 марта 2008 года в зале заседаний Представительства UNFPA в Республике Узбекистан по адресу, указанному ниже. Победитель тендера будет объявлен тендерным комитетом не позднее 14 марта 2008 года.

Адрес: г. Ташкент, ул. Таробий, 14. Фонд ООН в области народонаселения.  
Телефон (+998 71) 120-68-99. Факс (+998 71) 120-68-97.

Приглашение № 2008-002

UNFPA

## Фонд ООН в области народонаселения ПРИГЛАШЕНИЕ НА УЧАСТИЕ В ТЕНДЕРЕ

UNFPA, Фонд ООН в области народонаселения, имеет честь объявить тендер на поставку следующих услуг:

- Организация выездного питания во время проведения конференций и семинаров (кофе-брейков, обедов, фуршетов и банкетов) по Ташкенту
- Организация выездного питания во время проведения конференций и семинаров (кофе-брейков, обедов, фуршетов и банкетов) в регионах Республики Узбекистан (в частности, предоставить ценовую разбивку из расчета на одного человека в день на проведение указанных выше мероприятий в Нукусе, Джизаке, Намангане, Анджане).

Минимальные требования:

- предоставить ценовую разбивку из расчета на одного человека в день на предоставление каждого отдельного вида услуг с подробным указанием меню;
- наличие необходимых лицензий и разрешительной документации на ведение деятельности на территории Республики Узбекистан;
- возможность оказания услуг без предоплаты по безналичному расчету;
- опыт работы с международными организациями, в том числе со структурами ООН в Узбекистане;
- гибкий подход в предоставлении услуг.

Коммерческое предложение с копией лицензии и рекомендательными письмами должно быть запечатано в конверте с указанием номера тендерного предложения "Тендер №2008-002" и представлено в офис UNFPA по адресу: ул. Таробий, 14 не позднее 18.00 5 марта 2008 года. Неверно либо поздно представленные тендерные предложения приниматься к рассмотрению не будут. Участники тендера или их уполномоченные представители, подавшие тендерные предложения в установленном порядке, вправе принять участие при вскрытии конвертов с предложениями.

Вскрытие конвертов состоится в 16.00 по ташкентскому времени 6 марта 2008 года в зале заседаний Представительства UNFPA в Республике Узбекистан по адресу, указанному ниже. Победитель тендера будет объявлен тендерным комитетом не позднее 14 марта 2008 года.

Адрес: г. Ташкент, ул. Таробий, 14. Фонд ООН в области народонаселения.  
Телефон (+998 71) 120-68-99. Факс (+998 71) 120-68-97.

## НАЦИОНАЛЬНАЯ ХОЛДИНГОВАЯ КОМПАНИЯ "УЗБЕКНЕФТЕГАЗ" ОТКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО "O'ZTASHQINEFTGAZ"

объявляет

ТЕНДЕР №56/08-ЕРУ

сроком на 30 дней с момента опубликования на закупку холодильника прокаленного кокса и узла циркуляционного охлаждения установки прокаливания (согласно тех. заданию).

Объявляет

ТЕНДЕР №57/08-МТ

сроком на 30 дней с момента опубликования на поставку стальных канатов в количестве 1180 тонн (согласно тех. заданию).

Срок окончания приема заявок на участие в тендерах № 56/08-ЕРУ, 57/08-МТ - до 18.00 (ташкентское время) 14 марта 2008 года.

Подобную информацию по объявленным тендерам можно получить по адресу:  
ОАО "O'ztashqineftgaz", Узбекистан, 100047, г. Ташкент, ул. Ахунбабаева, 21.

Тел./факс: (99871) 236-76-74, 232-10-49.

Web-site: www.ogutrade.uz, www.dgmarket.uz, www.dgmarket.com

E-mail: tmarketing@mail.ru

Электронные денежные переводы

Пользуйтесь услугами почтовой связи!

ОАО «Узбекистон почтаси»



132-25-18

ЦЕМЕНТ(ПЦ400 Д20) 188,0 ▼ - 7,5

УГОЛЬ(бнк) 16,3 ▼ - 5,4

АРМАТУРА 1284,0 ▲ + 2,8

ШИФЕР (1 лист) 9696 ▼ - 113

АММОНИЙ СУЛЬФАТ ФОСФАТ 260,5 ▲ + 0,7

Если хочешь узнать больше о биржевых ценах, отправь слово UZEX на 8881

## VACANCY ANNOUNCEMENT # 25/2008

UNDP OFFICE IN UZBEKISTAN seeks multilingual, motivated candidates with appropriate experience for the post of a Web Specialist (SC-3).

UNDP Country Office in Uzbekistan strives towards further improving effectiveness and efficiency of its operations to render high-quality advisory and development services to partners. In this connection new ICT developers team was formed to review existing ICT tools and develop new customized tools which enable better functioning of the office and providing higher quality services. Due to this new endeavor Web specialist becomes part of Developers team and should focus on designing user interfaces and integrating new systems with UNDP Uzbekistan Intranet and Website solutions in addition to his ongoing responsibilities.

## Duties and responsibilities:

Under the direct supervision of the ICT Manager and in close cooperation with other UNDP ICT developers team members the incumbent will be responsible for maintenance of Website and Intranet as well as integration of exiting ICT tools and development of necessary ICT tools to improve efficiency, enhance quality of services rendered as well as increase transparency and accountability of UNDP Country Office.

## Key tasks include the followings:

1. Maintain and continuously upgrade software platforms of [www.undp.uz](http://www.undp.uz) and [www.un.uz](http://www.un.uz) websites as well as UNDP Intranet <http://intra.undp.uz>, provide ad hoc support in uploading the information on the site and intranet;
2. Propose and implement integration of the intranet with internal productivity tools;
3. Compile and consolidate documentation on the UNDP CO Web-site and Intranet in collaboration with the concerned office staff and LAN Manager as necessary;
4. In collaboration with Communication and outreach specialist and other concerned office staff:
  - ensure that UNDP's policies and views are accurately reflected in the texts and images of posted newsletters/materials;
  - review and improve Web page texts, for correctness and readability, rewriting as necessary to make the pages up-to-date and reader friendly for a Web audience;
  - continuously update outdated material and improve content and presentation;
  - after editing, ensure Web pages are translated into Russian/Uzbek, therefore web-pages should be updated in each language respectively.
5. Support office staff and provide coaching on the uploading and usage of tools;
6. Assist in developing a user-friendly design and general formatting of UNDP and UN CO publications and other printing material;
7. In collaboration with other members of UNDP ICT developers team:
  - Develop intuitive and user-friendly interfaces of new ICT tools;
  - Find solutions to achieve better integration of Website and Intranet with new ICT tools;
  - Debug and test developed ICT tools to ensure that the developed tools are reliable;
  - Train users and make necessary adjustments to ICT tools based on user feedback;
  - Assist in drafting user guides for end users which explain in detail functionality of developed ICT tools;
  - Assist in preparation of technical documentation with necessary flowcharts and explanations for the systems developed to ensure that new developers understand the main software development concepts used and can further modify and update ICT tools based on the existing systems.
8. Backstop other UNDP ICT developers team members;
9. Other duties relevant to the web-site and ICT initiatives in the Office.

## Qualifications required:

1. 3-5 years of responsible professional experience with multimedia systems and web-site development;
2. Working knowledge of English and Russian, and Uzbek;
3. Knowledge of writing and organizing information for presentation on the web;
4. Good knowledge of LAMP (Linux, Apache, MySQL, PHP), ASP.NET, JavaScript, AJAX and related technologies, web design software as Adobe Dreamweaver, MS Visual Studio or other website related software;
5. Experience on working with open source web components will be an asset.
6. Knowledge of information security concepts;
7. Client-oriented mentality.
8. Ability to work under pressure and meet deadlines;
9. Ability to communicate effectively verbally and in writing;
10. Good interpersonal and cross cultural communication skills;
11. Ability to work in a team;
12. Analytical thinking, planning and organizational skills;
13. Creative innovation approach and technological awareness;

## Application Process:

Applications (UN Personnel History Form and CV in English only) quoting VA 25/2008 should be sent (preferably via e-mail) to [jobs\\_uz@undp.org](mailto:jobs_uz@undp.org), or submitted in sealed envelopes indicating VA 25/2008 to UNDP Office in Uzbekistan located at 4, T. Shevchenko St., 700029, Tashkent. Blank UN Personal History Forms are available at the reception of the UNDP Office on the above address (paper copies) or on <http://www.undp.uz> (Job Opportunities Section). The deadline for submission of applications is **COB Tuesday 28 February 2008**. Qualified female candidates are strongly encouraged to apply. Applicants will be contacted only if under serious consideration. The position is open for Uzbekistan citizens only.

## СП «КрокусГазСервис»,

являясь официальным представителем  
ЗАО «Газдевайс» (Россия, Москва) и ЭПО «Сигнал» (Россия)  
на территории Узбекистана,

## ПРЕДЛАГАЕТ КОТЛЫ

## различных типоразмеров и модификаций:

- отопительные водогрейные газовые со встроенной горелкой (200 и 400 кВт);
- паровые (от 500 до 4000 кг/час);
- водогрейные двухходовые (100 и 200 кВт);
- напольные с трубчатым теплообменником (от 7 до 16 кВт);
- напольные с пластинчатым теплообменником (от 20 до 100 кВт);
- напольные двухконтурные с пластинчатым теплообменником (от 10 до 40 кВт).

Котлы имеют сертификат агентства «Узстандарт»,  
Гарантия на все котлы - 24 месяца.

## Адреса выставок и сервисных центров:

1. Ташкент, Мирабадский (бывший Госпитальный) рынок, магазин № 1 в рядах промышленных товаров. Телефоны: 306-40-39, 133-44-73.
2. Ташкент, пересечение улиц Узбекистон овози и С. Азимова (ориентир: памятник Шастри, старый зоопарк). Телефоны/факсы: 132-21-22, 176-77-34.

## ПРОГНОЗ ПОГОДЫ

## на 14-15 февраля

По территории республики - переменная облачность, в отдельных районах снег. Местами туман. Ветер западный, 7-12 м/сек., 14 февраля местами с усилением до 15-20 м/сек. Температура 14 февраля ночью - 5-10 мороза, днем - 2 мороза-3 тепла; 15 февраля ночью - 2-7 мороза, днем - 2-7 тепла; по северу ночью - 8-13 мороза, днем - 0-5 мороза.

По горным районам республики - переменная облачность, в отдельных районах временами снег. Местами туман. Ветер западный, 7-12 м/сек., местами с усилением до 15-20 м/сек. Температура ночью - 10-15 мороза, днем - 2-7 мороза.

В Ташкенте 14 февраля - переменная облачность, временами снег. Ночью и утром туман. Ветер западный, 5-10 м/сек., с усилением до 12-15 м/сек. Температура ночью - 5-7 мороза, днем - 0-2 тепла. 15 февраля - переменная облачность, возможен снег. Ночью и утром туман. Ветер западный, 5-10 м/сек. Температура ночью - 5-7 мороза, днем - 2-4 тепла.

Узгидромет.

Прием рекламы в "ПВ"  
с 9.00 до 18.00,  
кроме субботы и воскресенья  
Комн. 444.

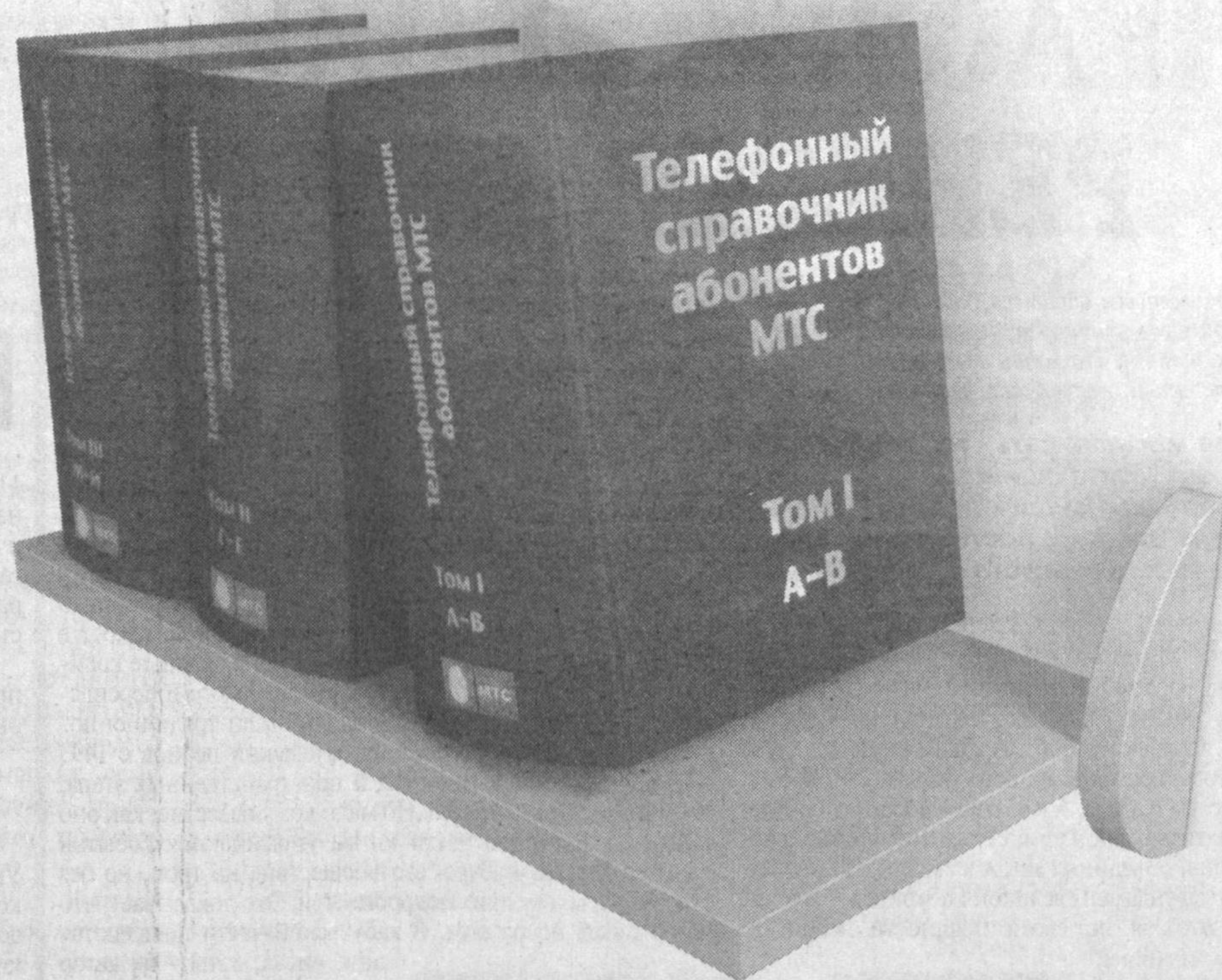
Утерянную круглую печать ООО ПП "Янгйул Бинокор Файз", зарегистрированного в Янгйулском районе Ташкентской области, считать НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНОЙ.

МЕХНАТСКИЙ ФИЛИАЛ  
АКИБ «ИПОТЕКА БАНК»

## ПРОДАЕТ

дизельную станцию.  
Модель ДГМ 100-Т/400.

Телефоны: 233-87-53, 150-48-70.

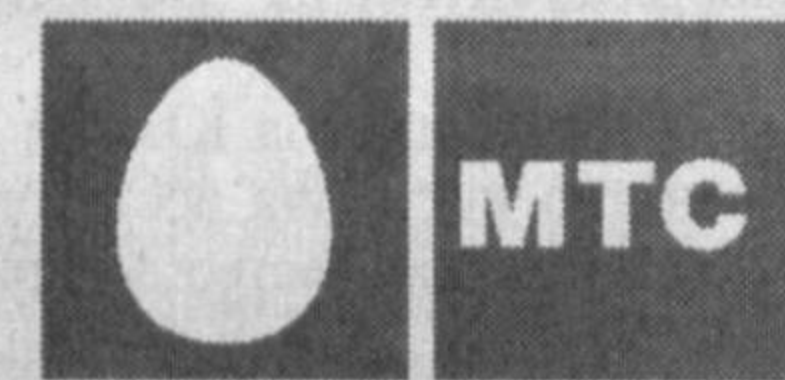


Выбор более  
**3 000 000**  
абонентов  
в Узбекистане!

0890 с моб., тел.: (+998 97) 130 09 09, 131 09 09, 103 09 09.  
[www.mts.uz](http://www.mts.uz) / [wap.mts.uz](http://wap.mts.uz)

Услуги лицензированы.

На территории Республики Узбекистан услуги предоставляются компанией «Узгидромет».



Приглашение № 2008-003

## UNFPA

Фонд ООН в области народонаселения  
ПРИГЛАШЕНИЕ НА УЧАСТИЕ В ТЕНДЕРЕ

UNFPA, Фонд ООН в области народонаселения, имеет честь объявить тендер на поставку следующих услуг:

- Организация и проведение специальных выездных мероприятий, конференций и семинаров по всему Узбекистану, включая горные зоны отдыха, т.к. Чимган, Бельдерсай, Чарвак и Чаткал. А также, по запросу, предоставление конференционного оборудования для проведения конференций и тренингов
- Предоставление транспорта любой категории для осуществления трансферов внутри Узбекистана: от легковых до 50-местных автобусов по Узбекистану
- Встреча и проводы в ВИП зале аэропорта г. Ташкента
- Экскурсионные программы по историческим памятникам г. Ташкента и Узбекистана

## Минимальные требования:

- предоставить ценовую разбивку из расчета на одного человека в день на предоставление каждого отдельного вида услуг с подробным указанием меню;
- наличие необходимых лицензий и разрешительной документации на ведение деятельности на территории Республики Узбекистан;
- возможность оказания услуг, без предоплаты, по безналичному расчету;
- опыт работы с международными организациями, в том числе со структурами ООН в Узбекистане;
- гибкий подход в предоставлении услуг.

Коммерческое предложение с копией лицензии и рекомендательными письмами должно быть запечатано в конверте с указанием номера тендерного предложения "Тендер №2008-003" и представлено в офис UNFPA по адресу: ул. Таробий, 14 не позднее 18.00 5 марта 2008 года. Неверно либо поздно представленные тендерные предложения приниматься к рассмотрению не будут. Участники тендера или их уполномоченные представители, подавшие тендерные предложения в установленном порядке, вправе принять участие при вскрытии конвертов с предложениями.

Вскрытие конвертов состоится в 16.00 по ташкентскому времени 6 марта 2008 года в зале заседаний Представительства UNFPA в Республике Узбекистан по адресу, указанному ниже. Победитель тендера будет объявлен тендерным комитетом не позднее 14 марта 2008 года.

Адрес: г. Ташкент, ул. Таробий, 14. Фонд ООН в области народонаселения.  
Телефон (+998 71) 120-68-99. Факс (+998 71) 120-68-97.

ПРАВДА  
ВОСТОКА  
Индекс 178

Главный редактор А.С. Усманов

Газета отпечатана в типографии  
издательско-полиграфической  
акционерной компании «Шарк».  
Адрес предприятия: ул. Буюк Турон, 41.

НАШ АДРЕС:

100000, Ташкент, ГСП,  
ул. Матбуотчилар, 32.  
Телефон отдела писем:  
233-15-20, факс 233-56-33.  
Адрес в Интернете:  
[www.pv.uz](http://www.pv.uz)

Редакция рукописей не  
рецензирует и не возвращает.  
Материалы, опубликованные под знаком "ПВ",  
печатаются на коммерческой основе.  
Редакция не несет ответственности  
за достоверность содержания  
рекламных материалов.

РЕКЛАМА, ОБЪЯВЛЕНИЯ:

● Отдел рекламы "Правды Востока".  
Тел.: (371) 233-70-98, 236-57-12.  
Тел./факс (371) 233-70-98.  
Комн. 444.

Выходит 5 раз в неделю.

Газета зарегистрирована  
в Агентстве печати и информации  
Республики Узбекистан.  
Рег. № 005.  
Способ печати - офсетный,  
формат А-2, объем 2 п.л.  
Время подписания в печать по графику 21.00.  
Время подписи: 21.45 Итого по УдА: 21.45

ТЕЛЕФОНЫ СОБКОРОВ  
В ОБЛАСТЯХ

Бухара (365) 624-70-84  
Джизак (372) 22-6-36-61

Навои (436-22) 228-68-73  
Нукус (381) 222-85-30

Самарканд (366-2) 31-10-72  
Термез (376-22) 7-28-68

Фергана (373-22) 4-26-86  
Карши (376-22) 221-36-81

Информационная поддержка - UzPAK. Т. 114-63-41, 114-63-42. E-mail - [info@uzpak.uz](mailto:info@uzpak.uz)

Тираж 15629 экз.

Заказ Г-134

1 2 3 4 6